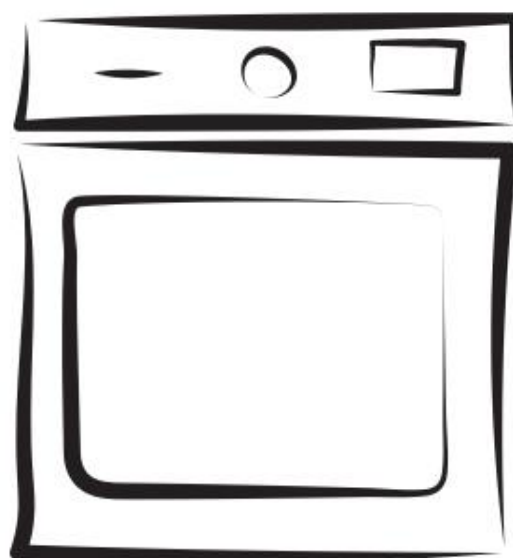
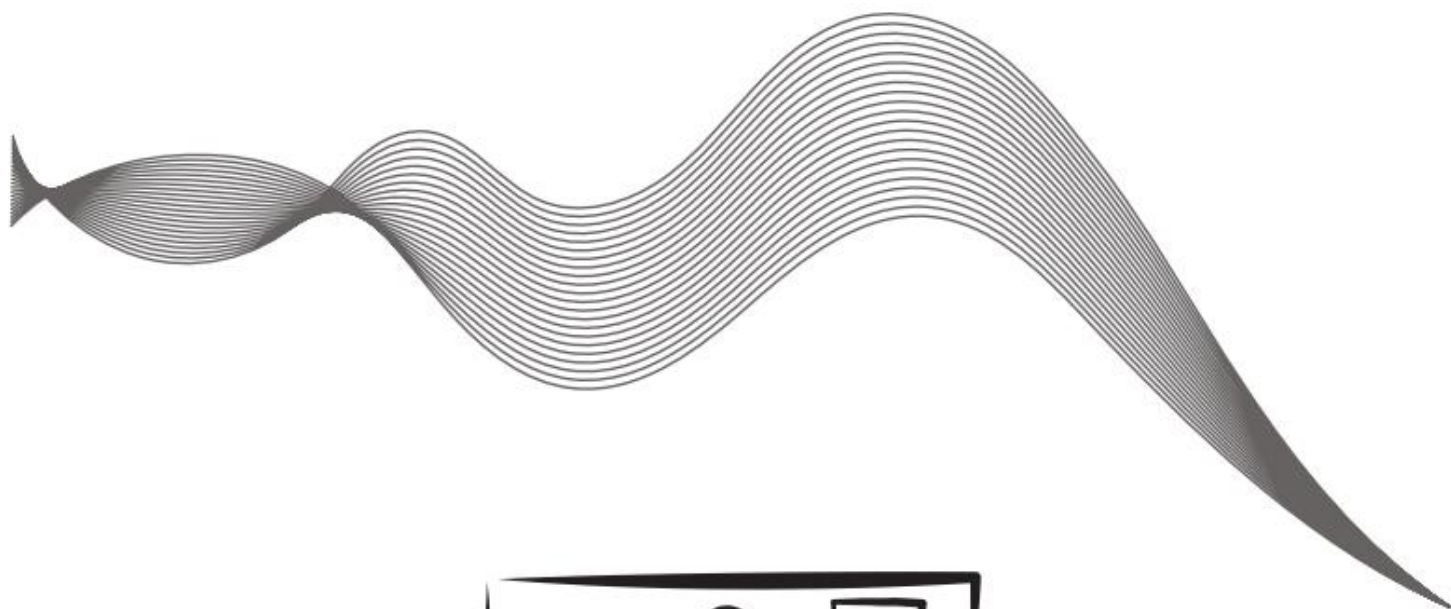


# edesa



**Bedienungsanleitung**  
**Einbaubackofen**  
**Modell: EOE-7040 / 6040**



## SICHERHEIT

---

Diese Gebrauchsanleitung ist für Ihre Sicherheit. Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen sorgfältig durch und bevor Sie mit der Installation und der Benutzung des Gerätes beginnen. Behalten Sie die Gebrauchsanweisung für späteres Nachschlagen.

**Warnung:** *Alle Installationsarbeiten müssen von einer entsprechend qualifizierten Person unter strikter Einhaltung der örtlichen Bauvorschriften und dieser Anleitung durchgeführt werden.*

Um die Risiken zu vermeiden, die immer bestehen, wenn Sie ein Elektrogerät benutzen, ist es wichtig, dass dieser Ofen korrekt installiert ist und Sie die Sicherheitshinweise sorgfältig lesen, um Missbrauch und Gefahren zu vermeiden. Bitte überprüfen Sie nach dem Auspacken, dass der Backofen nicht beschädigt ist. Verwenden Sie das Gerät im Zweifelsfall nicht, sondern wenden Sie sich an den Kundendienst oder

Überprüfen Sie die Verpackung und vergewissern Sie sich, dass alle Teile aufgeführt sind. Entscheiden Sie sich für den geeigneten Ort für Ihr Produkt. Wenn dieses Produkt Glas enthält, achten Sie bitte auf die richtige Handhabung, um Verletzungen oder Schäden am Produkt zu vermeiden. Das auf diesem Gerät abgebildete Typenschild enthält alle erforderlichen Identifikationsinformationen für die Bestellung von Ersatzteilen. Wenn Sie das Gerät verkaufen, weggeben oder beim Umzug zurücklassen, stellen Sie bitte sicher, dass Sie dieses Handbuch weitergeben, damit sich der neue Besitzer mit dem Gerät und seinen Sicherheitshinweisen vertraut macht.

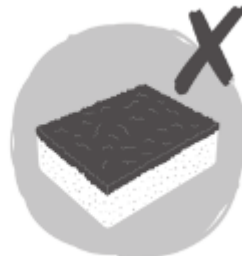
Alle Installationsarbeiten müssen von einer entsprechend qualifizierten Person unter strikter Einhaltung der örtlichen Bauvorschriften und dieser Anleitung durchgeführt werden.

- **Warnung:** Stellen Sie sicher, dass das Gerät am abgesicherten Sporn ausgeschaltet ist, bevor Sie die Lampe austauschen, um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden.
- **Warnung:** Zugängliche Teile können während des Gebrauchs heiß werden. Kinder sollten ferngehalten werden.
- **Warnung:** Sollte die Tür oder die Türdichtung kaputtgehen, darf der Backofen nicht benutzt werden bis diese repariert werden. Kontaktieren Sie den Kundenservice für Beratung.
- Während der Installation müssen Sie sicherstellen, dass das Netzkabel nicht mit heißen Teilen des Gerätes in Berührung kommt.
- Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel nicht unter oder im Gerät eingeklemmt ist, und vermeiden Sie Beschädigungen des Netzkabels.
- Installieren Sie das Gerät nicht im Freien an einem feuchten Ort oder in Bereichen, in denen möglicherweise Wasser austritt, z. B. unter oder in der Nähe einer Spüle. Lassen Sie die Maschine im Falle eines Wasserlecks auf natürliche Weise trocknen. Wenden Sie sich nicht an den Kundendienst, um Rat zu erhalten.
- Bitte entsorgen Sie die Verpackung des Gerätes sorgfältig.
- Verwenden Sie keine entflammenden Sprays in der unmittelbaren Nähe des Gerätes. **Warnung:** Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder

mangelnder Erfahrung und mangelndem Wissen verwendet werden, wenn sie bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts beaufsichtigt oder unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren kennen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

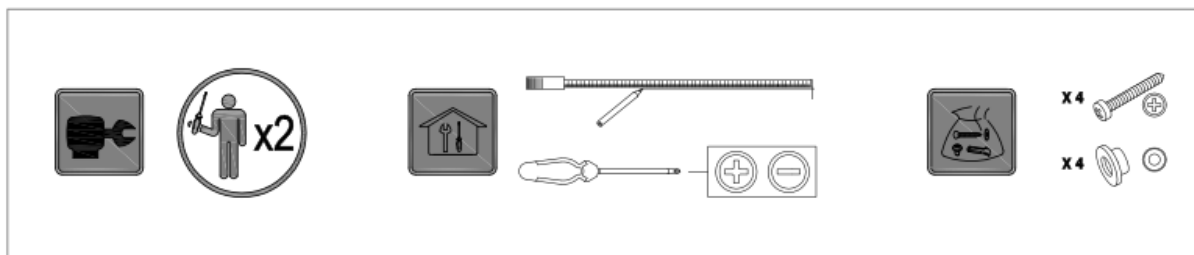
- Reinigung und Wartung darf nicht von Kindern, die nicht beaufsichtigt werden, durchgeführt werden. Halten Sie das Gerät und das Netzkabel fern von Kindern unter 8 Jahren.
- Im Falle einer Beschädigung des Netzkabels, muss dieses vom Hersteller, seinem Serviceagent oder ähnlichen autorisierten Personen ausgetauscht werden, um Gefahren und Verletzungen zu vermeiden.
- Das Gerät darf nicht mit einem externen Timer oder einer separaten Fernbedienung betrieben werden.
- Dieses Gerät ist nur für den Haushaltsgebrauch und für das Kochen von Speisen gedacht. Verwenden Sie dieses Gerät nicht als Wärmequelle.
- Der Hersteller lehnt jede Haftung für Personen- oder Sachschäden ab, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder falsche Installation dieses Gerätes entstehen.
- Verbrennungsgefahr! Während des Gebrauches wird das Gerät heiß. Es ist darauf zu achten, dass die Heizelemente im Inneren des Ofens nicht berührt werden.
- Lehnen Sie sich nicht an die Tür und platzieren Sie keine Objekte an die Tür des Gerätes. Dies kann die Türscharniere beschädigen.
- Der Ofen muss in Übereinstimmung mit den Installationsanweisungen und den Maßen installiert werden.
- Bevor Sie das Gerät an den Strom anschließen, prüfen Sie, dass die Spannungs- und Stromstärke der Stromversorgung mit den Angaben auf dem Typenschild des Geräts übereinstimmt.
- Verwenden Sie niemals ein beschädigtes Gerät! Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und wenden Sie sich an Ihren Händler, wenn es beschädigt ist!
- Stromschlaggefahr! Versuchen Sie nicht das Gerät selbst zu reparieren. Im Falle einer Fehlfunktion müssen Reparaturen nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.
- Um Schäden am Netzkabel zu vermeiden, drücken, verbiegen oder scheuern Sie das Netzkabel nicht an scharfen Ecken. Halten Sie das Kabel fern von heißen Oberflächen und offenen Flammen.
- Verlegen Sie das Kabel so, dass es nicht unbeabsichtigt herausgezogen oder darüber gestolpert werden kann. Bewahren Sie das Gerät und das Netzkabel außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Bedienen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen oder auf einem nassen Boden. Schalten Sie das Gerät immer aus, bevor Sie es vom Stromnetz trennen.
- Trennen Sie den Backofen von der Stromversorgung, wenn Sie ihn nicht benutzen und bevor Sie ihn reinigen.
- **Warnung:** Das Gerät ist mit einem dreiadrigen Netzkabel ausgestattet und muss über einen allpoligen oder zweipoligen Schalter mit einem Mindestkontaktabstand von 3 mm an jedem Stecker direkt an das Stromnetz angeschlossen werden.

- Der abgesicherte Sporn muss an einem leicht erreichbaren Ort installiert werden, um im Falle eines Notfalls das Gerät sofort von der Stromzufuhr getrennt werden kann.
- Die feste Verkabelung muss vor Heizoberflächen geschützt werden.
- Hängen Sie keine Objekte an den Türgriff des Gerätes.
- **Vorsicht:** Verdecken Sie den unteren Teil des Backofens nicht mit Aluminiumfolie oder anderen Objekten. Es besteht eine Gefahr von Feuer und Schädigung der Emaille des Ofens!
- Vermeiden Sie den Kontakt von Aluminiumfolie, Kunststoff, Papier oder Stoff mit Heizelementen. Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, insbesondere, wenn Sie mit brennbaren Substanzen (z. B. heißem Öl, Fett usw.) kochen.
- Lagern und benutzen Sie keine aggressiven Chemikalien, Sprays, entflammbaren Gegenstände oder Nichteisenerzeugnisse im oder in der Nähe des Backofens.
- Dieser Ofen wurde speziell zum Erhitzen oder Garen von Speisen entwickelt. Die Verwendung von ätzenden Chemikalien beim Erhitzen oder Reinigen beschädigt das Gerät und kann zu Verletzungen führen.
- Sollte eine Speise im Inneren des Ofens Feuer fangen, lassen Sie die Tür verschlossen. Schalten Sie den Backofen aus und trennen Sie diesen von der Stromzufuhr. Seien Sie immer vorsichtig, wenn Sie die Tür öffnen.
- Gehen Sie zur Seite und öffnen Sie die Tür langsam, um die heiße Luft und / oder den Dampf abzulassen. Stellen Sie sicher, dass Ihr Gesicht von der Öffnung entfernt ist und dass sich keine Kinder oder Haustiere in der Nähe des Ofens befinden.
- Verwenden Sie nur Utensilien, die für diesen Ofentyp geeignet sind.
- Der Ofen sollte regelmäßig gereinigt und Speisereste entfernt werden.
- Verwenden Sie keine stark ätzenden Reinigungsmittel oder scharfe Metallschaber um die Glastür zu reinigen. Diese können die Oberfläche zerkratzen, was zum Splintern des Glases führen kann.
- Verwenden Sie keinen Dampfreiniger.
- **Warnung:** Das Gerät und die zugänglichen Teile werden während des Benutzens heiß. Es ist besondere Vorsicht geboten, um das Berühren von diesen Teilen zu vermeiden.
- Kinder unter 8 Jahren sollten von dem Gerät ferngehalten werden, außer Sie stehen unter dauerhafter Beobachtung.
- Das Gerät darf nicht hinter einer dekorativen Tür installiert werden, um eine Überhitzung zu vermeiden.





## PRODUKTINSTALLATION



Alle Installationen müssen von einem Elektriker oder einer anderen qualifizierten Person durchgeführt werden. Stellen Sie vor dem Anschließen der Netzspannung sicher, dass die Netzspannung mit der Spannung auf dem Typenschild übereinstimmt.

### Direkte Verbindung

Dieses Gerät muss mit einem allpoligen Schutzschalter mit einem Mindestabstand von 3 mm zwischen den Kontakten direkt an das Stromnetz angeschlossen werden.

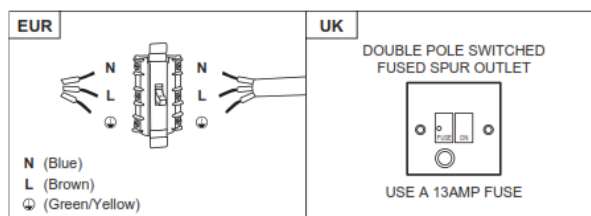
Der Installateur muss sicherstellen, dass der elektrische Anschluss korrekt ist und dem Schaltplan entspricht. Das Kabel darf nicht geknickt oder zusammengedrückt werden.

Überprüfen Sie regelmäßig das Stromkabel nach Schäden. Sollte das Stromkabel beschädigt sein, muss dieses vom Hersteller, seinen Serviceagenten oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.

**Warnung:** Das ist ein Klasse I Gerät und muss geerdet werden.

Dieses Gerät wird mit einem 3-adrigen Netzkabel geliefert, das wie folgt gefärbt ist:

- Braun = L oder Live
- Blau = N oder Neutral
- Grün und Gelb = E oder Erde

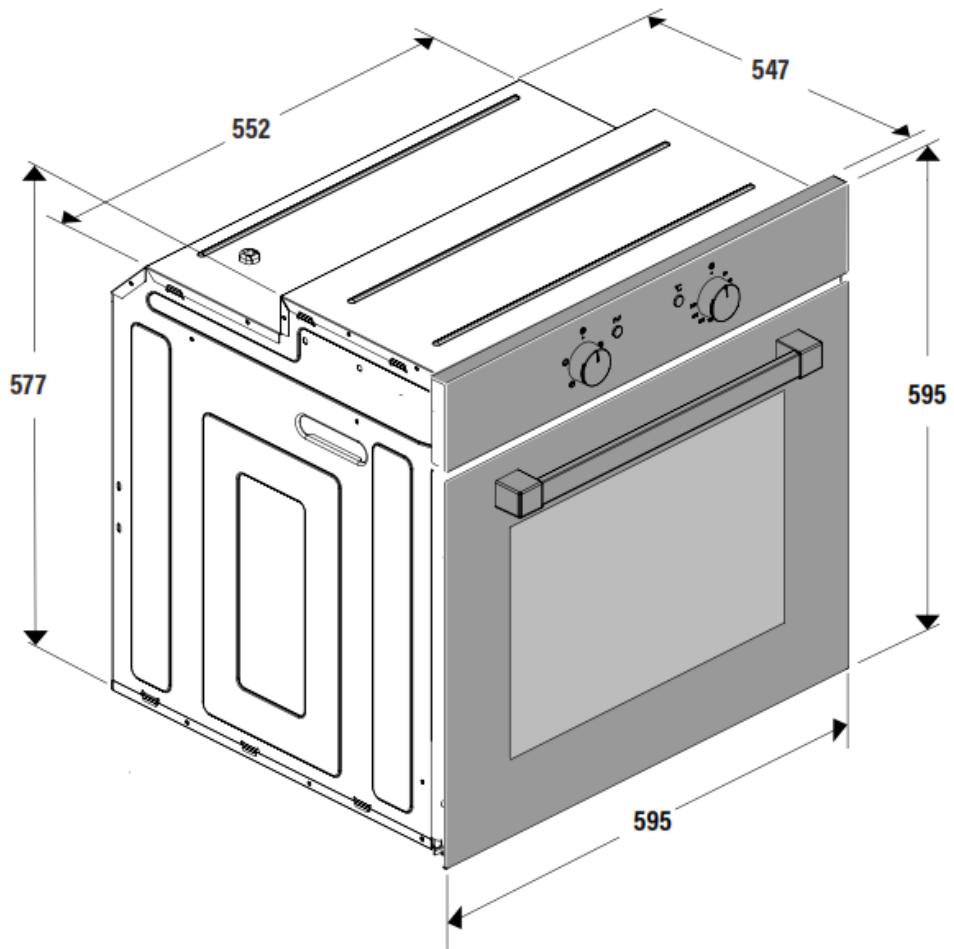


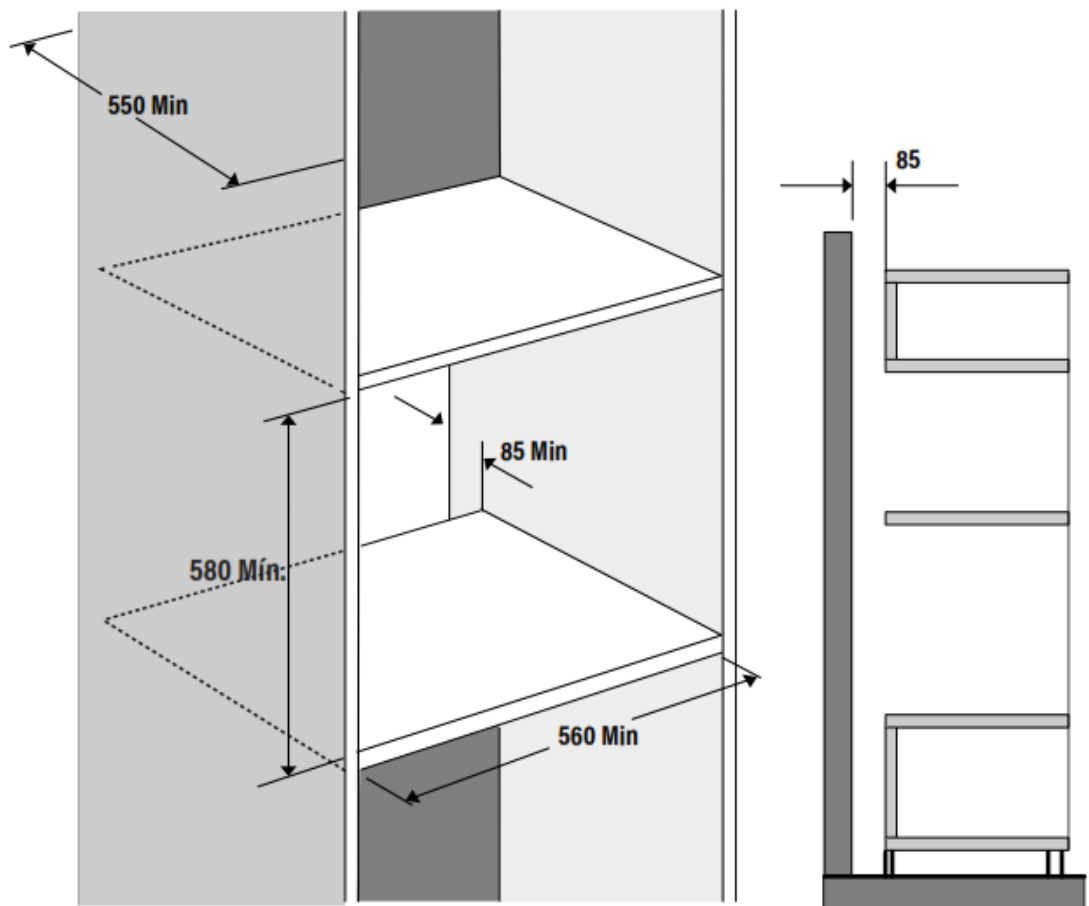
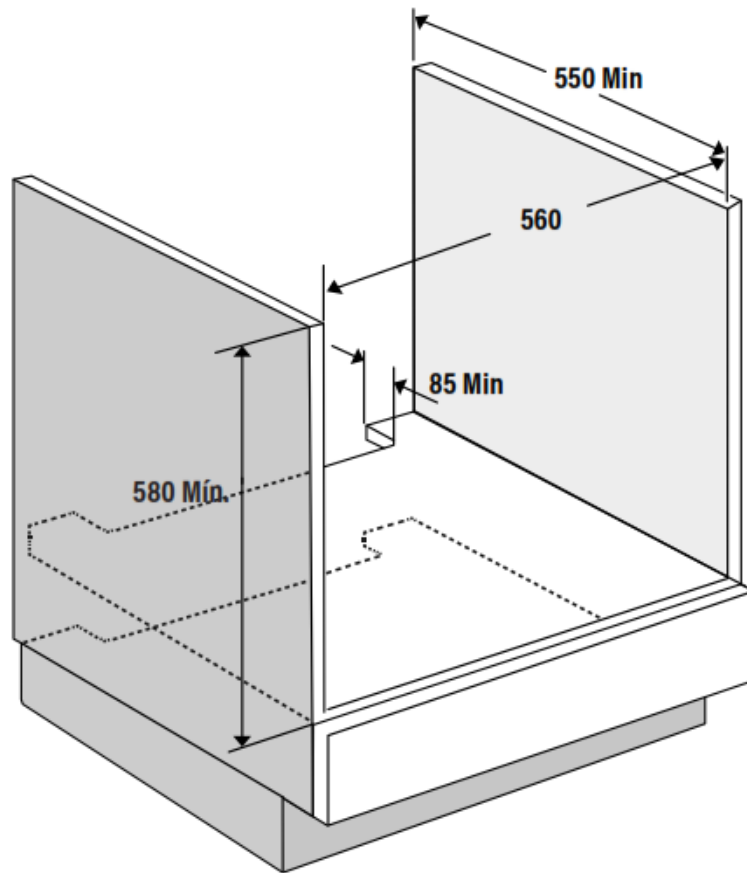
DOPPELPOLIGER AUSGANG MIT SICHERUNG

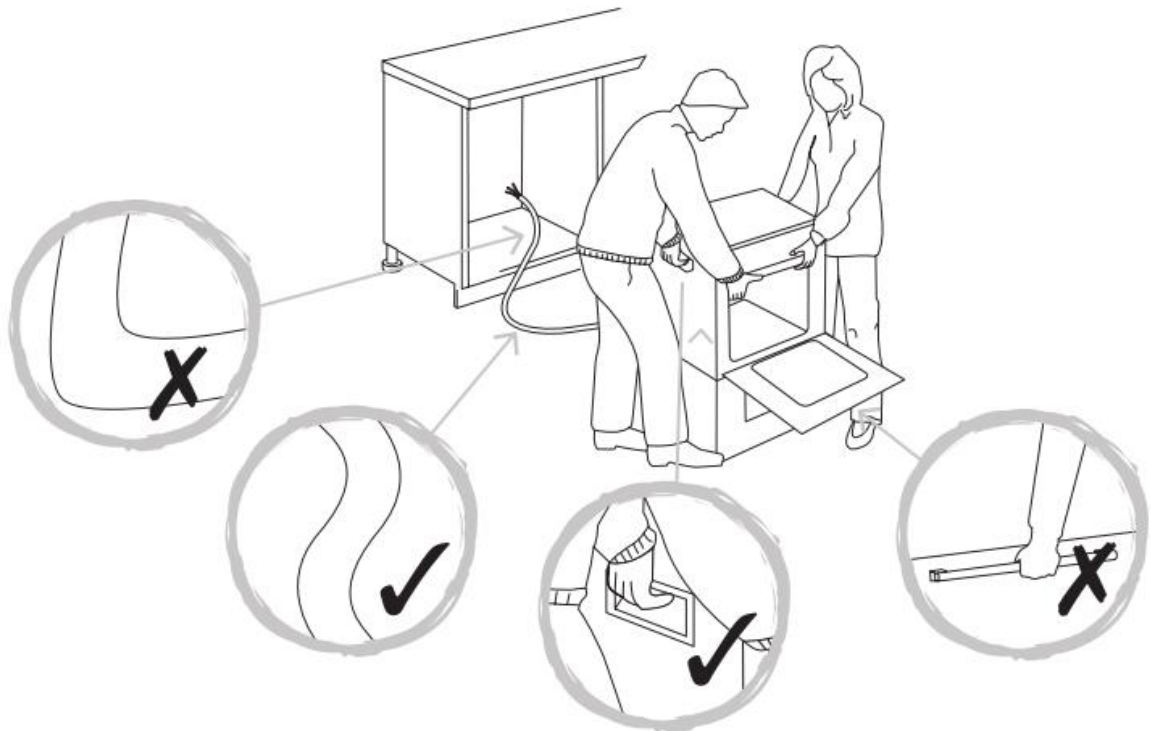
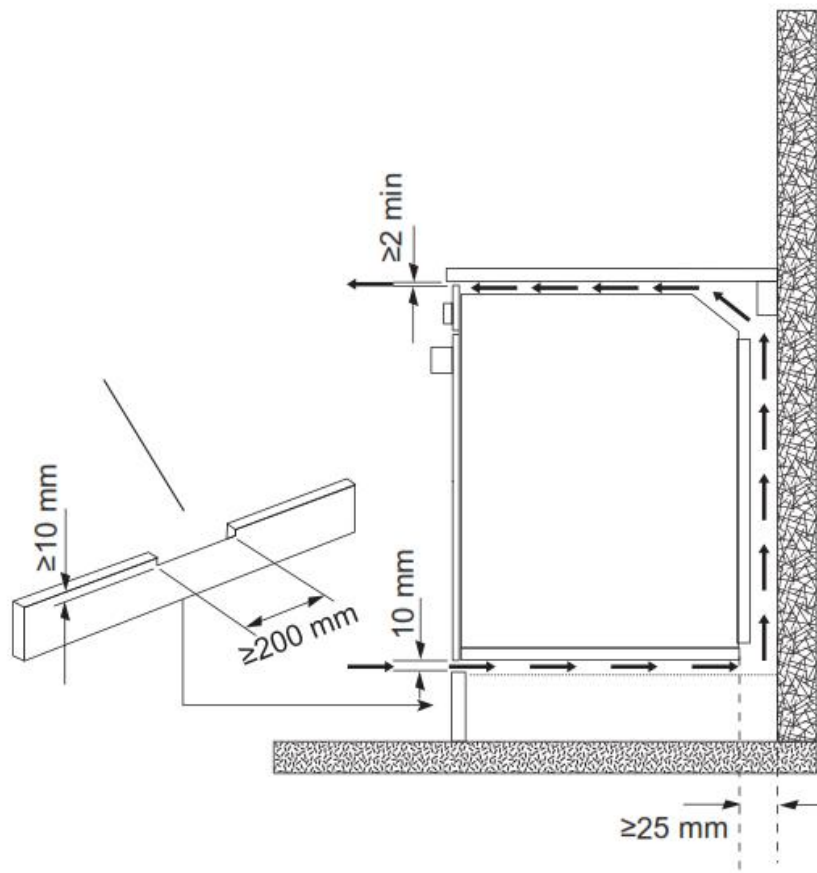
VERWENDEN SIE EINE 13-A-SICHERUNG

**Die Sicherung muss für 13 Ampere ausgelegt sein.**

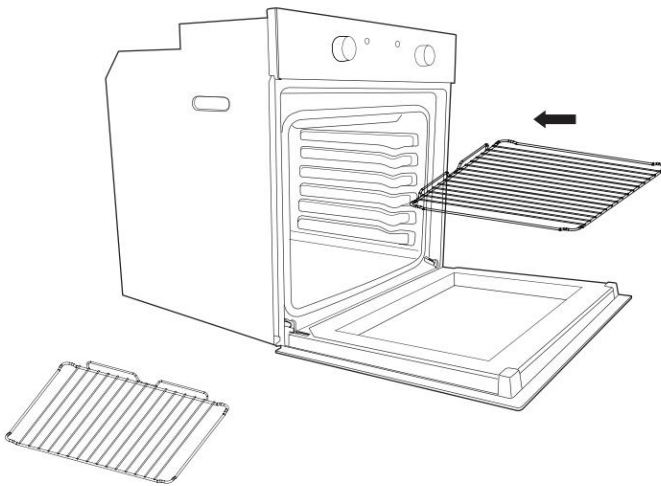
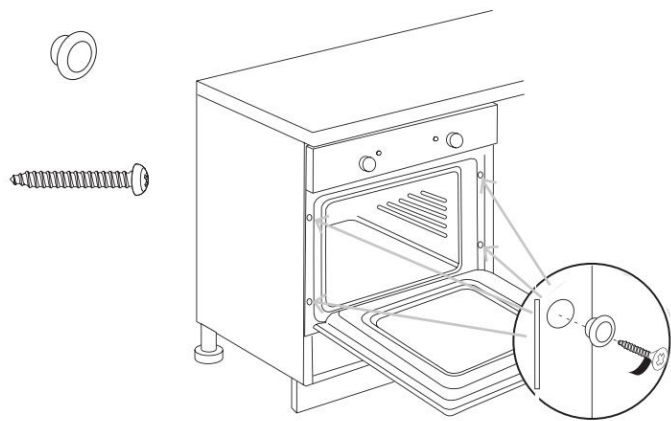
Um die Risiken zu vermeiden, die immer bestehen, wenn Sie ein Elektrogerät benutzen, ist es wichtig, dass dieses Gerät korrekt installiert ist und Sie die Sicherheitshinweise sorgfältig lesen, um Missbrauch und Gefahren zu vermeiden. Bitte bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung zum späteren Nachschlagen auf und geben Sie sie an zukünftige Besitzer weiter. Bitte überprüfen Sie nach dem Auspacken, dass das Gerät nicht beschädigt ist. Verwenden Sie das Gerät im Zweifelsfall nicht, sondern wenden Sie sich an den Kundendienst. Der Hersteller lehnt jede Haftung für Schäden an Personen und Gegenständen ab, die durch unsachgemäße oder unsachgemäße Installation des Gerätes verursacht wurden. Jede permanente Elektroinstallation muss den neuesten in Ihrem Land geltenden Vorschriften für die Verkabelung entsprechen. Zu Ihrer eigenen Sicherheit sollte ein qualifizierter Elektriker oder ein Vertragspartner die Elektroinstallation durchführen.











## BENUTZUNG

### Vor der Benutzung

Schalten Sie das Gerät an der geschalteten abgesicherten Anschlusseinheit ein. Das Gerät ist betriebsbereit.

**WARNUNG:** Lesen Sie die Anweisungen, bevor Sie das Gerät benutzen.












Überprüfen Sie die Verpackung und vergewissern Sie sich, dass alle Teile aufgeführt sind. Entscheiden Sie sich für den geeigneten Ort für Ihr Produkt. Dieses Produkt enthält Glas. Bitte achten Sie bei der Montage oder Handhabung darauf, dass Sie sich nicht verletzen oder das Produkt beschädigen.

Wenn Sie das Gerät verkaufen, weggeben oder beim Umzug zurücklassen, geben Sie dieses Handbuch ebenfalls weiter, damit sich der neue Besitzer mit dem Gerät und seinen Sicherheitshinweisen vertraut macht.

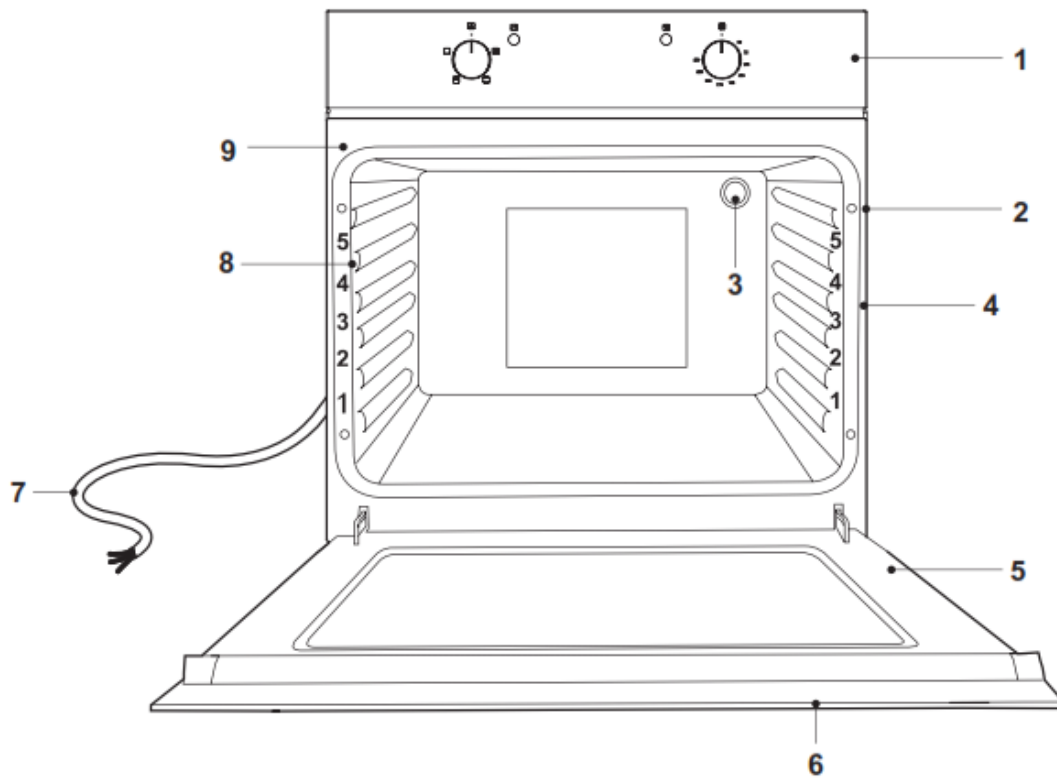
Hinweis! Vor dem ersten Gebrauch des Ofens empfehlen wir, den Ofen einzuschalten und auf die höchste Temperatur einzustellen. Halten Sie die Backofentür geschlossen und lassen Sie das Gerät 1,5 Stunden ohne Inhalt eingeschaltet.

Sorgen Sie während dieses Vorgangs für ausreichende Belüftung, indem Sie Türen und Fenster im Raum öffnen. Während dieses Vorgangs entstehende Gerüche sind auf die Verdunstung von Substanzen zurückzuführen, die zum Schutz des Geräts während der Lagerung vor der Installation verwendet wurden.

## FUNKTIONEN & EINSTELLUNGEN

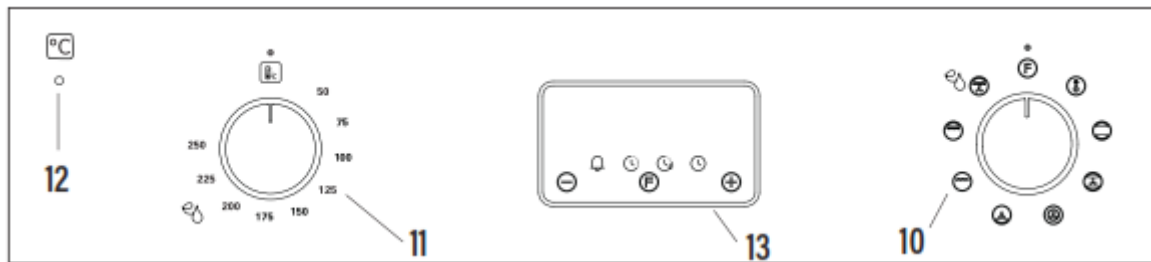
SYMBOL	Standard Temperatur	FUNKTION	BESCHREIBUNG
		<b>Ofenlicht</b>	Automatisch bei Auswahl des Garmodus für alle Modelle. Die Backofenlampe bleibt eingeschaltet, wenn Sie den Backofen benutzen.
	<b>160°C</b>	<b>Konvektionsmodus</b>	Versorgt das traditionelle Garen mit Wärme aus den oberen und unteren Elementen.
	<b>160°C</b>	<b>Unterer Elementmodus</b>	Für langsames Kochen und erhitzen von Speisen.
	<b>160°C</b>	<b>Lüfterunterstützter Kreiselement-Modus</b>	Ermöglicht eine gleichmäßige Erwärmung mit dem Lüfter und ermöglicht das gleichzeitige Garen verschiedener Gerichte auf verschiedenen Ebenen.
	<b>200°C</b>	<b>Lüfterunterstützter unterer Elementmodus</b>	Ermöglicht das Erhitzen durch Halbkonvektion mit dem unteren Element für empfindliche Gerichte.
	<b>160°C</b>	<b>Lüfterunterstützter Konvektionsmodus</b>	Ermöglicht die Konvektionsheizung der oberen und unteren Elemente für ein gleichmäßiges Garen.
	<b>160°C</b>	<b>Grill</b>	Zum Überbacken und Anbraten von Speisen.
	<b>190°C</b>	<b>Maxi Grill</b>	Wie oben, jedoch bietet das Grillelement eine größere Bratfläche.
	<b>190°C</b>	<b>Lüfterunterstützter Grill</b>	Dies sorgt für eine schnelle Bräunung, so dass die Lebensmittel saftig bleiben. Für das Umluftbacken ist dies die energieeffizienteste Funktion.
		<b>Auftaumodus</b>	Der Lüfter arbeitet ohne Wärme, um die Auftauzeit für Tiefkühlkost zu verkürzen.
	<b>160°C</b>	<b>Oberer Elementmodus</b>	Zum schonenden Garen, Bräunen oder Warmhalten von Speisen.

	Food	Programme and temperature		Time	Position	Preheat	Accessories
MEAT AND POULTRY	Rindfleisch 1,5 kg	190° C	210° C	50 - 60 min	1	NO	
	Schweinefleisch 1,5 kg	150° C	180° C	85 - 95 min	2	NO	
	Lammfleisch 1,5 kg	200° C	220° C	40 - 50 min	2	NO	
	Putenfleisch 4 kg	170° C	190° C	115 - 125 min	1	NO	
	Hühnerfleisch 1,25 kg	210° C	230° C	50 - 60 min	1	NO	
VEGETABLES	Geröstete rote Paprika 1,25 kg	190° C	210° C	30 - 40 min	2	NO	
	Gefüllte Tomaten (4 Portionen)	200° C	220° C	15 - 19 min	2	NO	
FISH AND SEAFOOD	Gebackener Seehecht 1,5 kg	210° C	230° C	7 - 9 min	2	YES	
	Gerösteter Hummer 1kg	220° C	240° C	4 - 5 min	4	YES	
SUNDRY	Pizza	200° C	220° C	18 - 22 min	1	YES	
	Auftauen, jegliche Art der Speise	75° C			2	NO	
	Gäriteig für Brot / Kuchen	40° C 50° C	40° C 50° C	25 - 30 min	0	NO	
PERFORMANCE TESTING ACCORDING TO STANDARD IEC/EN60350	Butterkekse, tiefes Tablett		175° C	22 min	3	YES	Deep Tray
	Cupcakes, tiefes Tablett/Standard		185° C	23 min	2	YES	Deep Tray
			* 160° C	45 min	3 1	NO	Deep Tray/standard
	Fettfreier Biskuit, Form auf Grill/ 2 Formen auf 1 Rost und tief		180° C	25 min	1	NO	Mould on grill
			* 180° C	40 min	3 1	NO	2 moulds on 1 grills and deep
	Apfelkuchen, Grill/ 2 Formen auf 1 Rost und tief		185° C	40 - 45 min	2	NO	Grill
			* 180° C	50 - 55 min	3 1	NO	2 moulds on 1 grills and deep
Oberflächenbräunung, 2-3 Minuten auf Grill zubereiten		* 250° C	2 - 3 min	4	Pre-heat for 5 min	Cook 2-3 min. on grill	



1. Control Paneel
2. Befestigungsöffnungen (4x)
3. Ofenlampe
4. Regalebene-markierungen
5. Tür
6. Türgriff
7. Stromkabel
8. Seitliche Schienen
9. Seitengriffe zum Tragen des Ofens

## Control Paneel mit Anzeige



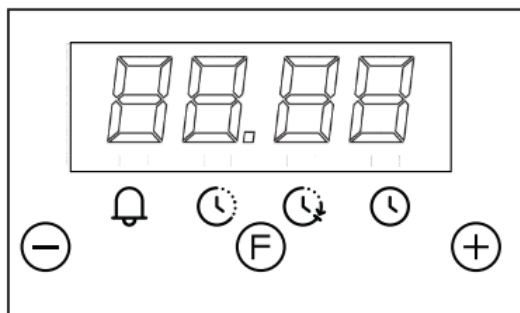
### 10. Regler für den Garmodus

#### 11. Temperaturregler

#### 12. Temperaturanzeige

#### 13. Display

1. Drehen Sie den Regler für den Garmodus (10) solange bis Sie den gewünschten Modus ausgewählt haben.
2. Drehen Sie den Temperaturregler (11) solange bis Sie die gewünschte Temperatur erreicht haben.
3. Nun schaltet sich der Ofen ein und beginnt mit dem gewünschten Betrieb. Der Leistungsmesser und die Temperaturanzeige (12) leuchten auf.
4. Benutzung des elektronischen Timers



#### Beschreibung der Timerfunktionen:

- Warnalarm
- Garen im Automatikmodus (Dauer)
- Ende der Garzeit (Uhrzeit am Ende)
- Uhrzeit einstellen (Uhr mit 24-Stunden-Anzeige)

#### Beschreibung der Tasten:

- Reduzieren Minuten
- Timer-Funktionswahl
- Erhöhen Sie die Minuten

## Warnalarm

Ein unabhängiges akustisches Signal, das auf eine maximale Zeit von 23 Stunden und 59 Minuten eingestellt werden kann. Zum Einstellen der Uhrzeit drücken Sie auf einmal auf die Timer-Funktionswahltaste. Die Alarmanzeige blinkt 5 Sekunden lang. Während dieser Zeit können wir die gewünschte Zeit durch Drücken von + und - auswählen. Der Countdown startet sofort. Am Ende der Zeit blinkt die Anzeige und es ertönt ein intermittierendes Tonsignal, das durch Drücken der Taste unterbrochen werden kann. Wenn es nicht gestoppt wird, geschieht dies automatisch nach 2 Minuten. Der Warnungsalarm steuert keine der Ofenfunktionen.

## Halbautomatisches Kochen

### A. Einstellung der Kochzeit

Durch zweimaliges Drücken der Timer-Funktionswahltaste stellen Sie die Garzeit mit + und - ein. Der Garvorgang beginnt sofort und erscheint auf der Anzeige des Garens im Automatikmodus. Nach Ablauf der eingestellten Zeit wird der Garvorgang unterbrochen und es ertönt ein intermittierendes Tonsignal. Brechen Sie es wie oben angegeben ab. Beachten Sie, dass der Backofen nach Beendigung des Garvorgangs und nach Beendigung des Alarms weiterarbeitet. Es muss manuell ausgeschaltet werden

### B. Einstellen des Endes der Garzeit

Durch dreimaliges Drücken der Timer-Funktionswahltaste stellen Sie mit den Tasten + und – die Garzeit ein. Der Garvorgang beginnt sofort und erscheint auf der Anzeige des Garens im Automatikmodus. Nach Ablauf der Garzeit stoppt der Garvorgang und es ertönt ein unterbrochenes Tonsignal. Brechen Sie es wie oben angegeben ab. Der Programmierstatus kann jederzeit durch Drücken von der Timer-Funktionswahltaste angezeigt werden. Die Programmierung kann auch jederzeit durch Drücken und Zurücksetzen der Anzeige abgebrochen werden. Wenn Sie danach drücken, wird der Ofen für den manuellen Betrieb vorbereitet. Beachten Sie, dass der Backofen nach Beendigung des Garvorgangs und nach Beendigung des Alarms weiterarbeitet. Es muss manuell ausgeschaltet werden.

## Automatisches Kochen

### (Beginn und Ende des Garens)

**1) Programmieren Sie die Garzeit, indem Sie zweimal auf die Timer-Funktionswahltaste drücken und die gewünschte Zeit mit + und - auswählen.**

**2) Stellen Sie das Ende der Garzeit ein, indem Sie dreimal auf die Timer-Funktionswahltaste drücken und die gewünschte Zeit mit + und - auswählen.**

**3) Wählen Sie die gewünschte Temperatur und Funktion mit den Thermostatreglern und dem Wahlschalter. Nach diesen Vorgängen werden die Anzeigen Garen im Automatikmodus und Ende der Garzeit weiterhin auf dem Display angezeigt, um anzuzeigen, dass der Ofen programmiert wurde.**

### Praktisches Beispiel:

**Wir wollen 45min lang kochen und wollen den Kochvorgang um 14:00 Uhr beenden.**

- **Wir drücken zweimal auf die Timer-Funktionswahltaste und wählen 0.45 mithilfe von + und – aus.**



- Wir drücken dreimal auf die Timer-Funktionswahltaste und wählen mithilfe von den Tasten + und – 14:00 aus.
- Nach diesen Vorgängen wird die aktuelle Uhrzeit wieder auf dem Display angezeigt und die Anzeigen Garen im Automatikmodus und Ende der Garzeit zeigen an, dass unsere Programmierung verstanden und gespeichert wurde.
- Um 13.15 Uhr (2 Uhr nachmittags, weniger als 45 Minuten), startet der Ofen automatisch.
- Um 14.00 Uhr stoppt der Garvorgang automatisch und es ertönt ein unterbrochenes Tonsignal.
- Wir können es durch Drücken einer beliebigen Taste ausschalten. Beachten Sie, dass der Backofen nach Beendigung des Garvorgangs und nach Beendigung des Alarms weiterarbeitet. Dieser muss manuell ausgeschaltet werden.

#### Einstellen der Uhr

Beim Einschalten des Ofens (und auch nach einem eventuellen Stromausfall) erscheinen die Zahlen 12.00 auf der Anzeige für die Einstellung der Uhr und die Anzeige blinkt, bis wir die richtige Zeit eingegeben haben. Drücken Sie zum Einstellen der richtigen Zeit + oder -. Es gibt eine 5-Sekunden-Zeitspanne für die Annahme, in der keine Taste gedrückt werden muss. Die Änderungsrate erhöht sich einige Sekunden nach dem Drücken der Tasten erheblich. Um die Uhrzeit zu ändern, können Sie 4 Mal die Timer-Funktionswahltaste drücken, bis die Anzeige blinkt, und mit + und - die richtige Uhrzeit einstellen.

**WARNUNG!** Bei einem Stromausfall werden die programmierten Funktionen, einschließlich der Uhr, gelöscht. Wenn die Stromversorgung wiederhergestellt ist, blinkt die Anzeige für die Einstellung der Uhr und kann neu programmiert werden.

Nach dem Garen:

- Stellen Sie den Temperaturregler (11) auf  Position.
- Stellen Sie den Garmodusknopf (10) auf  Position.

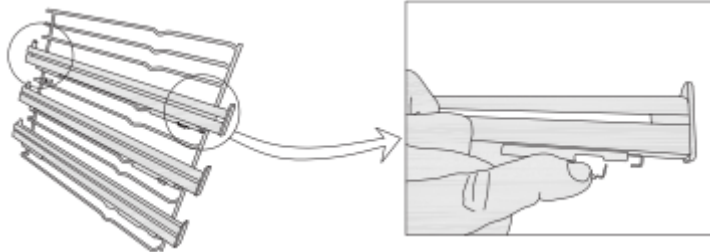
Hinweis: Die Temperaturanzeige leuchtet während des Gebrauchs von Zeit zu Zeit auf. Dies zeigt an, dass der Ofen die eingestellte Temperatur beibehält.

**VORSICHT!** Das Gerät schaltet sich nach Gebrauch nicht automatisch aus. Lassen Sie das Gerät während des Gebrauchs niemals unbeaufsichtigt.

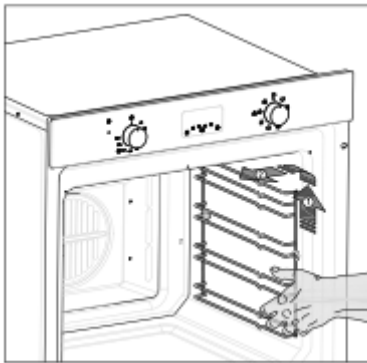
## OFEN ZUBEHÖR

Der Ofen kann mit seitlichen Führungen versehen sein, die an der Ofenwand angebracht sind. Legen Sie das Gitter und das Backblech in die seitlichen Führungen ein. Um die Hilfslinien zu entfernen, gehen Sie für die beiden Typen wie folgt vor:

So entfernen Sie die seitlichen Teleskopführungen:



So entfernen Sie die seitlichen Führungen:







### REINIGUNG

Vor jeglicher Reinigung oder Durchführung der Wartung muss das Gerät von der Stromzufuhr getrennt werden. Um die Lebensdauer des Ofens zu verlängern, muss der Ofen regelmäßig gereinigt werden. Dabei sollten Sie nicht vergessen:

- Verwenden Sie keine Scheuermittel oder ätzenden Substanzen, die die Oberflächen zerstören könnten.
  - Das Innere des Ofens sollte vorzugsweise sofort nach der Benutzung, wenn es noch warm ist, mit heißem Wasser und Seife gereinigt werden. Die Seife sollte abgespült und der Innenraum gründlich getrocknet werden. Verwenden Sie keine Scheuermittel (z. B. Reinigungspulver usw.) und keine Scheuerschwämme für Geschirr oder Säuren (z. B. Kalkentferner usw.), da diese die Emaille beschädigen können. Wenn die Fettflecken und der Schmutz besonders schwer zu entfernen sind, verwenden Sie zur Reinigung des Ofens ein spezielles Produkt. Befolgen Sie dabei die mit dem Produkt gelieferten Anweisungen.
  - Wird der Ofen längere Zeit benutzt, kann sich Kondenswasser bilden. Entfernen Sie nach dem Abkühlen des Ofens das Kondenswasser mit einem trockenen Tuch.
  - Um die Ofenöffnung befindet sich eine Gummidichtung, die eine Heißsiegelung erzeugt. Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand dieses Siegels. Reinigen Sie es gegebenenfalls und vermeiden Sie die Verwendung von Scheuermitteln. Sollte es beschädigt werden, wenden Sie sich bitte an die Kundendienst-Hotline. Wir empfehlen, den Backofen erst dann zu benutzen, wenn er repariert wurde.
  - Legen Sie niemals Aluminiumfolie auf den Boden des Ofens, da der Aufbau von Hitze das Kochen beeinträchtigen und sogar die Emaille beschädigen könnte.
  - Reinigen Sie die Glastür (5) mit nicht scheuernden Mitteln oder Schwämmen und trocknen Sie sie mit einem weichen Tuch ab.
1. Öffnen Sie die Tür (5).
  2. Alle Backofenzubehörteile mit warmem Wasser oder Spülmittel reinigen und mit einem weichen, sauberen Tuch abtrocknen.
  3. Reinigen Sie den Backofeninnenraum mit einem weichen, sauberen Tuch.
  4. Wischen Sie die Vorderseite des Geräts mit einem feuchten Tuch ab.
  5. Lassen Sie den Backofen und alle Zubehörteile gut trocknen.

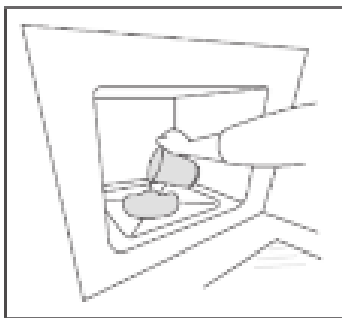
**WARNUNG: Schalten Sie die Stromzufuhr ab, bevor Sie Wartungsarbeiten am Backofen vornehmen. Im Falle eines Fehlers, wenden Sie sich an den Kundendienst.**

## OFENREINIGUNGSSYSTEM MIT AQUASMART-SYSTEM

1. Entnehmen Sie zunächst die inneren Komponenten: die Tablette und die seitlichen Führungen.



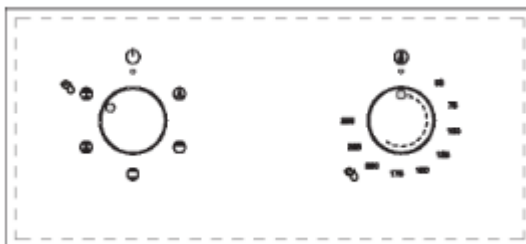
2. Gießen Sie 200 ml Seifenwasser auf den Boden des Ofens.



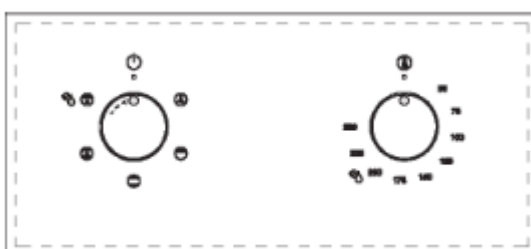
3. Schalten Sie den Ofen ein  und stellen Sie ihn für 15 Minuten auf 200° 



4. Bewegen Sie den Temperaturregler von 200°C auf 0°C. Den Backofen 20 Minuten abkühlen lassen.

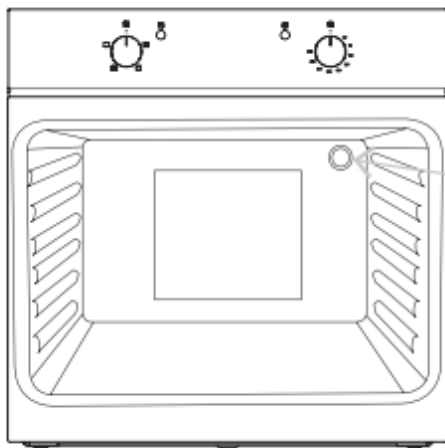


5. Stellen Sie die EasyClean-Funktion auf 0. Mit einem Lappen oder einem weichen Tuch abwischen.



## AUSTAUSCH DER GLÜHBIRNE IM OFEN

- Entfernen Sie alle Pfannen und Töpfe aus dem Inneren des Ofens, um leicht auf die Lampenabdeckung (3) zugreifen zu können.
- Schrauben Sie die Glasabdeckung ab und entfernen Sie die alte Lampe. Entsorgen Sie es sicher und ökologisch.
- Setzen Sie eine neue G9-Halogenlampe in die Lampenfassung ein. Hinweis: Fassen Sie die Lampe nicht mit bloßer Haut an, um die Lebensdauer nicht zu verkürzen. Verwenden Sie ein Tuch oder ein Papiertaschentuch.
- Bringen Sie die Lampenabdeckung wieder an.

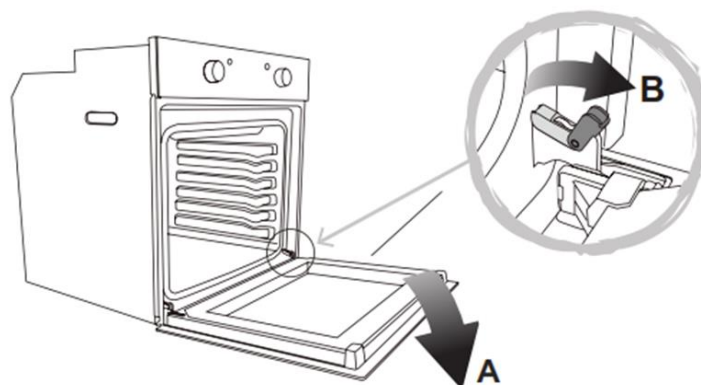


25 W, 300 °C, Tipo G9

**WARNUNG:** Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet und komplett abgekühlt ist bevor Sie die Lampe austauschen, um das Risiko von Stromschlägen oder Verbrennungen zu vermeiden.

## ENTFERNEN DER OFENTÜR

- Um die Reinigung des Ofeninneren zu vereinfachen, kann die Tür (5) entfernt werden. Führen Sie dazu die folgenden Schritte aus:
- Öffnen Sie die Tür (5) vollständig in Position „A“.
- Heben Sie die beiden beweglichen Glieder der Scharniere in Position „B“.
- Schließen Sie die Tür (5) zur Hälfte.
- Heben Sie die Tür (5) nach oben und entfernen Sie sie, indem Sie die Scharniere nach außen schieben. Halten Sie die Tür (5) dabei an den Seiten nahe an den Scharnieren fest.
- Tauschen Sie die Tür (5) nach der Reinigung in umgekehrter Reihenfolge aus.

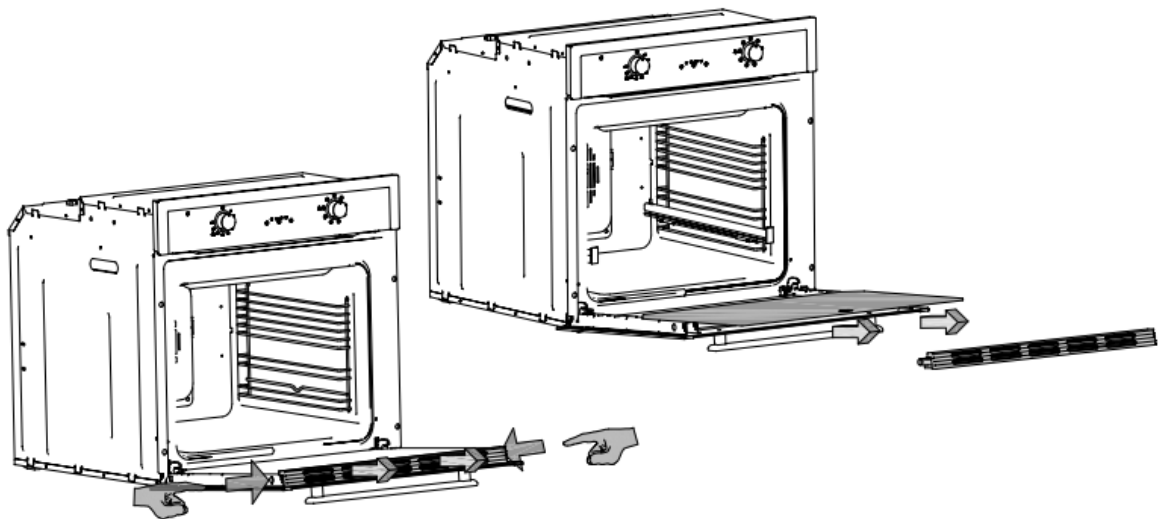


## ENTFERNEN DES HINTEREN GLASES ZUR REINIGUNG

- Um die Reinigung zu vereinfachen, kann das hintere lass entfernt werden.
- Entfernen Sie nach dem Lösen von 2 Schrauben, mit denen die Seitenstützen des Glases befestigt sind, die Stützen und dann die Glasscheibe.

Seien Sie vorsichtig!

- Nach der Reinigung, setzen Sie das Glas in umgekehrter Reihenfolge wieder ein.
- Das innere Glas muss so eingesetzt werden, dass das „ok“ sichtbar ist.



# FAQ's

## FAQs / Lösungen

### **Was soll ich tun, wenn der Ofen nicht warm wird?**

Überprüfen Sie, ob eine der folgenden Aktionen das Problem behebt:

Der Backofen ist möglicherweise nicht eingeschaltet. Den Backofen einschalten. (Ein-/ Ausschalten).

Überprüfen Sie, ob die erforderlichen Einstellungen angewendet wurden. Möglicherweise ist eine Haushaltssicherung durchgebrannt oder ein Leistungsschalter hat ausgelöst.

Setzen Sie den Stromkreis zurück. Wenn dies wiederholt vorkommt, rufen Sie das Service Center an.

### **Was kann ich tun, wenn sich der Backofen trotz eingestellter Backofenfunktion und -temperatur nicht aufheizt?**

Es können Probleme mit den inneren elektrischen Komponenten bestehen. Setzen Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung,

### **Was soll ich tun, wenn ich die eingestellte Temperatur nicht ändern kann?**

Stellen Sie sicher, dass Sie den Temperaturregler verwendet haben (*Kontrollelemente*)

### **Was kann ich tun, wenn die Backofenlampe nicht aufleuchtet?**

Das Backofenlicht ist fehlerhaft. Tauschen Sie die Glühbirne aus. (*Austausch der Glühbirne im Ofen*)

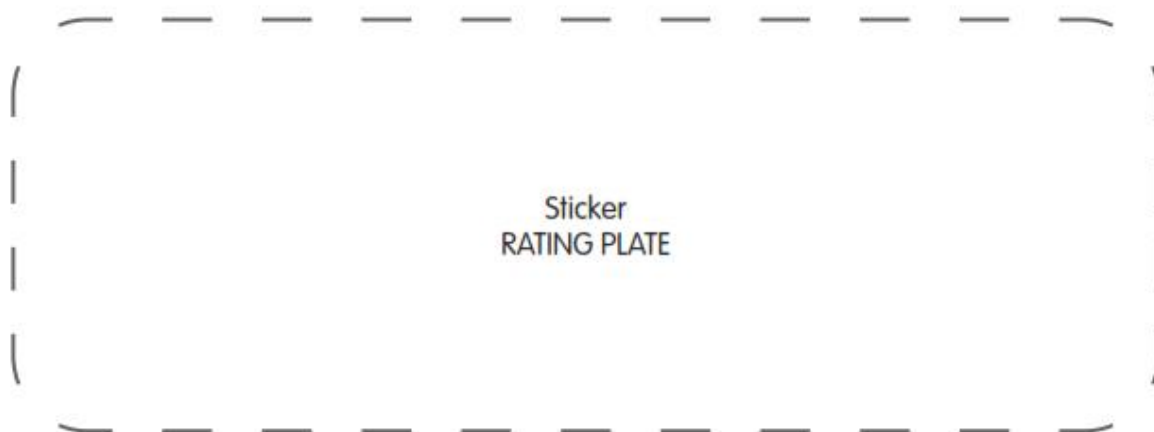
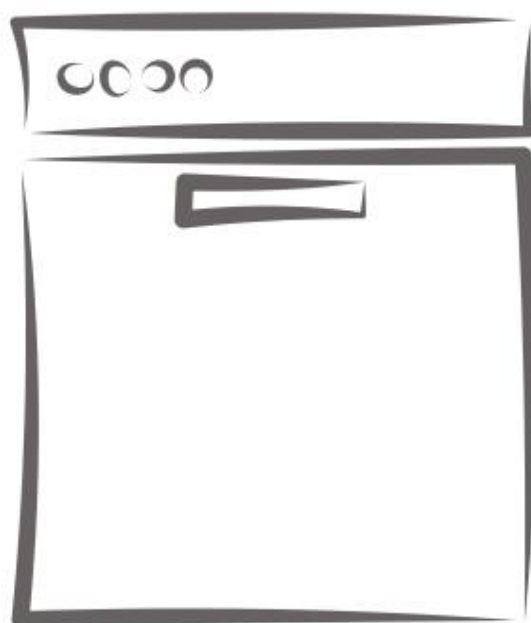
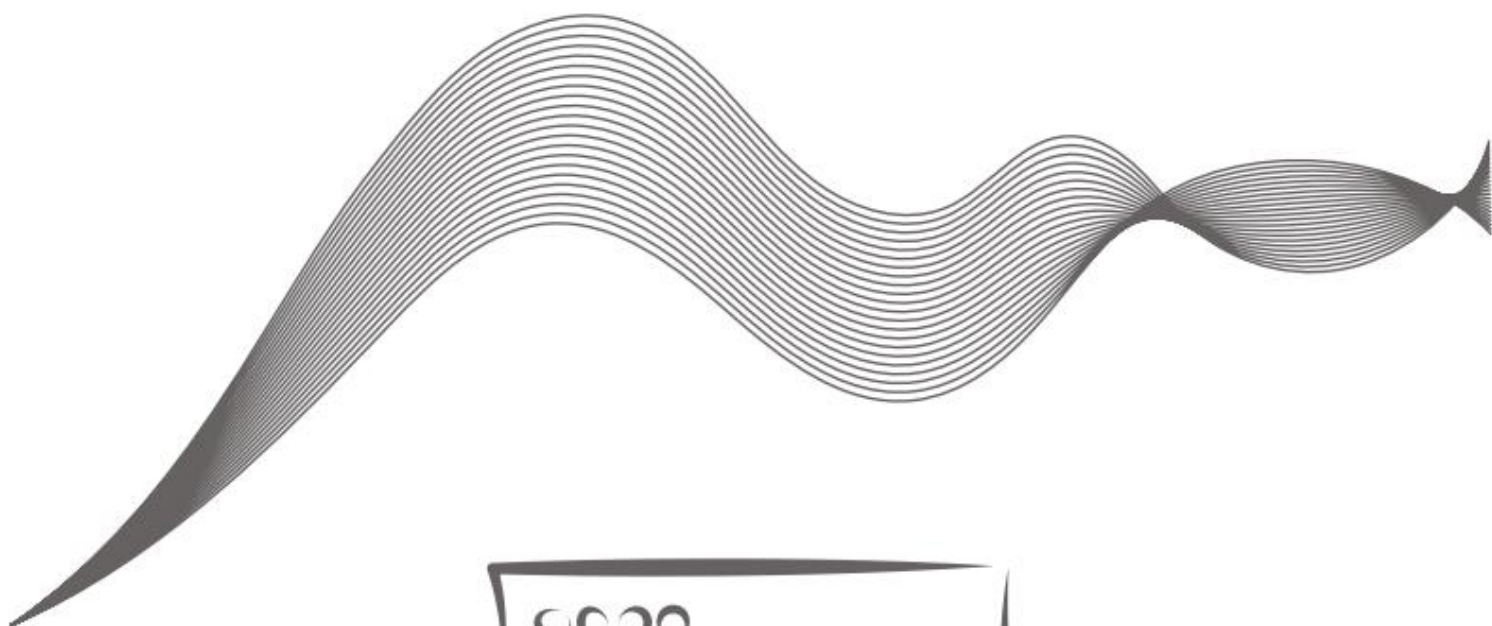
### **Der Grill heizt nicht richtig auf?**

Die Leistung des Grills ist zu niedrig eingestellt. Drehen Sie den Temperaturregler auf eine höhere Temperatur.

## RATSCHLÄGE FÜR ENERGIESPARENDEN GEBRAUCH

- Verwenden Sie den maximal verfügbaren Platz im Garraum.
- Wenn Sie den Garraum benutzt haben, können Sie nach Beendigung des Rezepts die Hitze im Garraum nutzen und ein anderes Rezept kochen.
- Nehmen Sie das nicht verwendete interne Kochzubehör heraus.
- Versuchen Sie während des Garvorgangs, die Tür aufgrund der Verlusttemperatur nicht zu oft zu öffnen.
- Tiefkühlprodukte nicht kochen, sondern vorher auftauen.

# edesa



**CNA group**

**Oficinas:** c/ Anabel Segura 11, 3º. 28108. Alcobendas. Madrid. España

**Fábrica:** c/ del Ter 2, Apdo. 9. 08570. Torelló. Barcelona. España

[www.edesa.es](http://www.edesa.es)

60817890.06.03.2019